Piotrków Trybunalski, dnia 22.10.2026 r.

Państwowe
Gospodarstwo Wodne
Wody Polskie
Dyrektor
Zarządu Zlewni
w Piotrkowie
Trybunalskim

WP.ZUZ.4210.1.183.2026.DK

DECYZJA

Na podstawie art. 389 pkt 1, art. 35 ust. 3 pkt. 5, art. 393 ust. 4, art. 400, art. 401, art. 403, art. 407, art. 414, art. 415, art. 14 ust. 1 pkt 5, art. 397 ust. 3 pkt 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t.j. Dz.U. z 2026 r., poz. 1335), rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (t.j. Dz.U. z 2019 r., poz. 1311) oraz art. 104, art. 107 i art. 108 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz.U. z 2025 r., poz. 1691), po rozpatrzeniu wniosku Przedsiębiorstwa Komunalnego Sp. z o.o. w Moszczenicy w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na usługi wodne tj. pobór wód podziemnych z ujęcia górnokredowego w miejscowości Baby składającego się z dwóch istniejących studni głębinowych dz. nr ewid. 67/1 obręb 0001 Baby, gm. Moszczenica, pow. piotrkowski, na wprowadzanie podczyszczonych ścieków przemysłowych - wód popłucznych dz. nr ewid.72/1 obręb 0001 Baby gm. Moszczenica poprzez istniejący wylot DN150 do rowu dz. nr ewid. 66, obręb 0001 Baby gm. Moszczenica oraz wygaszenie pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód podziemnych z ujęcia znajdującego się w Babach, gm. Moszczenica (działka 97/1 i 72/1) składającego się z dwóch studni głębinowych nr 1 i nr 2 ujmujących do eksploatacji górnokredowy poziom wodonośny oraz wprowadzanie do rowu istniejącym wylotem Ø 150, ścieków pochodzących ze stacji uzdatniania wody udzielonego decyzją Starosty Piotrkowskiego znak: RS.6341.155.2016.DM z dnia 28.10.2016 r.

orzekam:

I. **Stwierdzić wygaśnięcie** pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód podziemnych z ujęcia znajdującego się w Babach, gm. Moszczenica (działka 97/1 i 72/1) składającego się z dwóch studni głębinowych nr 1 i nr 2 ujmujących do eksploatacji górnokredowy poziom wodonośny oraz wprowadzanie do rowu istniejącym wylotem Ø 150, ścieków pochodzących ze stacji uzdatniania wody udzielonego decyzją Starosty Piotrkowskiego znak: RS.6341.155.2016.DM z dnia 28.10.2016 r. z dniem uprawomocnienia się niniejszej decyzji.

II. **Udzielam** Przedsiębiorstwu Komunalnemu Sp. z o.o. w Moszczenicy pozwolenia wodnoprawnego na usługi wodne tj:

a) pobór wód podziemnych z ujęcia górnokredowego w miejscowości Baby składającego się z dwóch istniejących studni głębinowych dz. nr ewid. 67/1 obręb 0001 Baby, gm. Moszczenica, pow. piotrkowski,

- $Q_{max.s}$ = 0,014 m^3/s,
- $Q_{śr.d}$ = 800,00 m^3/d,
- $Q_{dop.rok}$ = 292 000,00 m^3/rok,

w ramach ustalonych zasobów eksploatacyjnych wody podziemnej dla studni nr 1 w ilości Q_e = 55,6 m^3/h przy depresji Se = 27 zatwierdzonych decyzją Urzędu Wojewódzkiego w Piotrkowie Trybunalskim znak: GT-IV-8530/20/76 z dnia 19 sierpnia 1976 r. Studnia nr 2 będzie eksploatowana w ramach

zatwierdzonych zasobów dla studni nr 1 potwierdzonych pismem Urzędu Wojewódzkiego w Piotrkowie Trybunalskim znak: GS.II-8530/56/84 z dnia 26 września 1984 r.
Studnia nr 1 posiada następujące współrzędne geodezyjne w układzie 2000:
X = 5711794,07 Y = 7410164,86
Studnia nr 2 posiada następujące współrzędne geodezyjne w układzie 2000:
X = 5711778,73 Y = 7410162,82

b) wprowadzanie podczyszczonych ścieków przemysłowych -wód popłucznych dz. nr ewid.72/1 obręb 0001 Baby gm. Moszczenica poprzez istniejący wylot DN150 do rowu dz. nr ewid. 66, obręb 0001 Baby gm. Moszczenica w ilości:

$Q_{max.s}$ = 0,0019 m^3/s,
$Q_{śr.d}$ = 6,90 m^3/dobę,
$Q_{dop.r}$ = 2332,00 m^3/rok,

o dopuszczalnych wartościach wskaźników zanieczyszczeń zawartych w ściekach wprowadzanych do rowu:

zawiesiny ogólne - 35 mg/dm^3
żelazo – 10 mg/dm^3

Lokalizacja wylotu przedstawiona za pomocą współrzędnych w geodezyjnym układzie PL-ETRF2000:
X: 5711754,28 Y: 7410357,87

I. Zobowiązuję Wnioskodawcę do:

1. Przestrzegania, aby pobór wody nie przekraczał zasobów eksploatacyjnych studni oraz ilości określonych w pozwoleniu wodnoprawnym.
2. Prowadzenia minimum dwa razy w roku pomiarów dynamicznego i statycznego poziomu zwierciadła wody w studni oraz ewidencjonowania wyników w rejestrze.
3. Dokonywania ciągłego pomiaru ilości pobieranej wody zgodnie z art. 101 ust. 3 ustawy Prawo wodne oraz prowadzenia ewidencji ilości pobieranej wody na podstawie odczytów z wodomierza w każdy dzień roboczy, stale o tej samej porze.
4. Wykonywania badań jakości wody zgodnie z obowiązującymi przepisami.
5. Racjonalnego gospodarowania wodą.
6. Utrzymania w należytym stanie technicznym urządzeń służących do poboru wody w celu zachowania ich funkcji.
7. Bezzwłocznego usuwania awarii urządzeń służących do pomiaru ilości pobieranej wody.
8. Nieprzekraczania ilości odprowadzanych ścieków określonych w niniejszym pozwoleniu.
9. Przestrzegania, aby wskaźniki zanieczyszczeń w odprowadzanych ściekach nie przekraczały wartości określonych w obowiązujących przepisach oraz w punkcie I. niniejszej decyzji.
10. Wykonywania badań jakości ścieków zgodnie z obowiązującymi przepisami.
11. Prowadzenia rejestru ilości odprowadzanych ścieków tj. po każdym płukaniu filtrów i odnotowywania wyników w książce eksploatacji.
12. Eksploatacji odstojnika popłuczyn zgodnie z instrukcją obsługi.
13. Postępowania z odpadami powstającymi w wyniku oczyszczania ścieków zgodnie z obowiązującymi przepisami.
14. Utrzymania w należytym stanie technicznym rowu w zasięgu oddziaływania tj. 0,08 m poniżej wylotu,
15. Utrzymania w należytym stanie technicznym instalacji do oczyszczania ścieków.

II. Zastrzegam, że:

1. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

2. Nieprzestrzeganie warunków określonych w niniejszym pozwoleniu może spowodować jego ograniczenie lub cofnięcie bez odszkodowania.
3. Za wszelkie szkody związane z realizacją udzielonego pozwolenia wodnoprawnego odpowiada Inwestor.

III. Ustalam, że:

1. Ilość pobieranych wód określana będzie na podstawie wodomierzy zamontowanych w każdej ze studni.
2. Ilość odprowadzanych ścieków określana będzie na podstawie ilości wody zużytej do płukania filtrów tj. 6,9 m^3/h.
3. Pobór próbek ścieków będzie wykonywany w sposób ręczny lub automatyczny.
4. Próbki ścieków do badań pobierane będą z studzienki zbiorczej za odstojnikiem.
5. Prowadzenie monitoringu ścieków odprowadzanych ze stacji uzdatniania wody w realizowane będzie w sposób i z częstotliwością określoną w przepisach szczegółowych. Próbki stanowiły będą próbki średniodobowe.
6. Analizy ścieków wykonywane będą przez akredytowane laboratorium.

IV. **Udzielam** pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzanie ścieków do urządzenia wodnego- rowu w ramach usług wodnych na czas określony tj. **na okres 10 lat** licząc od dnia, w którym decyzja stała się ostateczna.

V. **Udzielam** pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód podziemnych w ramach usług wodnych na czas określony, zgodnie z wnioskiem, tj. **na okres 30 lat** licząc od dnia, w którym niniejsza decyzja stała się ostateczna.

VI. **Nadaję** niniejszej decyzji rygor natychmiastowej wykonalności w związku z koniecznością jak najszybszej realizacji zadania ze względu na ochronę zdrowia i życia ludzkiego oraz słuszny interes społeczny i ważny interes strony.

Uzasadnienie

W dniu 21.05.2026 r. do Zarządu Zlewni w Piotrkowie Trybunalskim wpłynął wniosek Przedsiębiorstwa Komunalnego Sp. z o.o. w Moszczenicy w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na usługi wodne tj. pobór wód podziemnych z ujęcia górnokredowego w miejscowości Baby składającego się z dwóch istniejących studni głębinowych dz. nr ewid. 67/1 obręb 0001 Baby, gm. Moszczenica, pow. piotrkowski, na wprowadzanie podczyszczonych ścieków przemysłowych -wód popłucznych dz. nr ewid.72/1 obręb 0001 Baby gm. Moszczenica poprzez istniejący wylot DN150 do rowu dz. nr ewid. 66, obręb 0001 Baby gm. Moszczenica oraz wygaszenie pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód podziemnych z ujęcia znajdującego się w Babach, gm. Moszczenica (działka 97/1 i 72/1) składającego się z dwóch studni głębinowych nr 1 i nr 2 ujmujących do eksploatacji górnokredowy poziom wodonośny oraz wprowadzanie do rowu istniejącym wylotem Ø 150, ścieków pochodzących ze stacji uzdatniania wody udzielonego decyzją Starosty Piotrkowskiego znak: RS.6341.155.2016.DM z dnia 28.10.2016 r.

Po przeanalizowaniu całości dokumentów stwierdzono, iż wniosek nie spełnia wymogów określonych w ustawie Prawo wodne. Dyrektor Zarządu Zlewni w Piotrkowie Trybunalskim pismem z dnia 07.09.2026 r. znak: WP.ZUZ.4210.1.183.2026.DK, na podstawie art. 64 § 2 Kodeksu postępowania administracyjnego, wezwał wnioskodawcę do usunięcia braków formalnych we wniosku. Przy piśmie z dnia 10.09.2026 r. (wpływ do Zarządu Zlewni w Piotrkowie Trybunalskim 11.05.2026 r.) uzupełniono wniosek zgodnie z ustawą Prawo wodne.

Działając na podstawie art. 61 § 4 ustawy Kodeks postępowania administracyjnego organ pismem z dnia 17.09.2026 r. znak: WP.ZUZ.4210.1.183.2026.DK zawiadomił strony o wszczęciu postępowania administracyjnego w przedmiotowej sprawie. Informację o wszczęciu postępowania wywieszono na tablicy ogłoszeń w siedzibie Zarządu Zlewni w Piotrkowie Trybunalskim i umieszczono w BIP Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie (wodypolskie.bip.gov.pl) oraz podano do informacji publicznej w siedzibie Urzędu Gminy w Moszczenicy oraz Starostwa Powiatowego w Piotrkowie Trybunalskim.

W toku postępowania zawiadomiono strony, iż na podstawie art. 10 § 1 ustawy Kodeks postępowania administracyjnego organ administracji publicznej zapewnia stronom czynny udział w każdym stadium postępowania oraz umożliwia wypowiedzenie się co do zebranych dowodów, materiałów oraz zgłoszonych żądań. W podanym przez organ terminie nie wpłynęły uwagi i zastrzeżenia.

Z przedłożonej dokumentacji wynika, iż wnioskodawca pobiera wody podziemne z ujęcia górnokredowego w miejscowości Baby składającego się z dwóch istniejących studni głębinowych które zaopatruje w wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi mieszkańców gminy Moszczenica. Pobrana woda będzie kierowana do stacji uzdatniania wody. W wyniku płukania filtrów wodą uzdatnioną powstawały będą ścieki przemysłowe - wody popłucze, które będą podczyszczane w siedmiokomorowym odstojniku wód popłucznch (w wyniku opadania zawiesin na dno każdego ostojnika), a następnie w postaci wody nadosadowej wprowadzane będą do rowu.

Korzystanie z wód odbywa się w regionie wodnym Środkowej Wisły i znajduje się na obszarze jednolitej części wód powierzchniowych rzecznych o kodzie RW200010254649– Moszczanka Właściwa, ocena stanu ogólnego – zły stan wód, ocena ryzyka nieosiągnięcia celów środowiskowych – zagrożona, oraz w obrębie jednolitej części wód podziemnych o europejskim kodzie GW200084 o stanie ilościowym i chemicznym dobrym i niezagrożonej ocenie ryzyka nieosiągnięcia celów środowiskowych.

Odprowadzanie oczyszczonych wód popłucznych ze stacji uzdatniania wody nie powinno pogarszać stanu wód powierzchniowych, negatywnie wpływać na stan ilościowy i jakościowy wód podziemnych oraz zagrażać osiągnięciu celów środowiskowych dla tych wód.

Zgodnie z art. 414 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. pozwolenie wodnoprawne wygasa, jeżeli zakład zrzekł się pozwolenia wodnoprawnego. Zrzeczenie się praw i obowiązków wynikających z decyzji Starosty Piotrkowskiego znak: RS.6341.155.2016.DM z dnia 28.10.2016 r. udzielającej pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód podziemnych z ujęcia znajdującego się w Babach, gm. Moszczenica (działka 97/1 i 72/1) składającego się z dwóch studni głębinowych nr 1 i nr 2 ujmujących do eksploatacji górnokredowy poziom wodonośny oraz wprowadzanie do rowu istniejącym wylotem Ø 150, ścieków pochodzących ze stacji uzdatniania wody, zostało zawarte w treści oświadczenia. Dodatkowo w ww. piśmie została zawarta informacja, że Zakład zrzeka się pozwolenia wodnoprawnego z dniem uprawomocnienia się niniejszej decyzji.

Zgodnie z art. 35 ust. 3 pkt 5 Prawa wodnego usługi wodne obejmują wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi, obejmujące także wprowadzanie ścieków do urządzeń wodnych. W myśl art. 389 pkt 1 Usługi wodne wymagają uzyskania pozwolenia wodnoprawnego, do wydania którego, zgodnie z art. 397 ust. 3 pkt. 2 ustawy, organem właściwym jest dyrektor zarządu zlewni Wód Polskich.

Na podstawie art. 104 Kodeksu postępowania administracyjnego, § 1. Organ administracji publicznej załatwia sprawę przez wydanie decyzji, chyba że przepisy kodeksu stanowią inaczej oraz § 2. Decyzje rozstrzygają sprawę co do jej istoty w całości lub w części albo w inny sposób kończą sprawę w danej instancji.

W myśl art. 108 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 roku - Kodeks postępowania administracyjnego decyzji, od której służy odwołanie, może być nadany rygor natychmiastowej wykonalności, gdy jest to niezbędne ze względu na ochronę zdrowia lub życia ludzkiego albo dla zabezpieczenia gospodarstwa narodowego przed ciężkimi stratami bądź też ze względu na inny interes społeczny lub wyjątkowo ważny interes strony. W tym ostatnim przypadku organ administracji publicznej może w drodze postanowienia zażądać od strony stosownego zabezpieczenia.

Zgodnie z treścią wniosku z dnia 16.10.2026 r. ze względu na konieczność zachowania ciągłości eksploatacji stacji uzdatniania wody oraz zapewniania ciągłości dostaw wody w celu zbiorowego zaopatrzenia mieszkańców gminy Moszczenica, niniejszej decyzji nadano rygor natychmiastowej wykonalności. Stosowna klauzula o nadaniu rygoru natychmiastowej wykonalności niniejszej decyzji została umieszczona w punkcie VI jej sentencji.

W oparciu o zebrany i przekazany do Zarządu Zlewni materiał w sprawie uznano, że nie istnieją przeszkody do wydania pozwolenia wodnoprawnego w podanym zakresie i na ustalonych warunkach, w związku z tym orzeczono jak w sentencji.

Pouczenie

Od niniejszej decyzji przysługuje stronie prawo wniesienia odwołania do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni w Piotrkowie Trybunalskim w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Decyzja podlega wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia odwołania, jeżeli jest zgodna z żądaniem wszystkich stron lub jeżeli wszystkie strony zrzekły się prawa do wniesienia odwołania.

Skutkiem zrzeczenia się odwołania jest niemożność zaskarżenia decyzji do organu odwoławczego i wniesienia skargi do sądu administracyjnego.

Wniesiono opłatę za wydanie pozwolenia wodnoprawnego w wysokości 330,07 zł (słownie złotych: trzysta trzydzieści i 07/100 zł), zgodnie z ustawą z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne

Marta Matusiak
Dyrektor Zarządu Zlewni
w Piotrkowie Trybunalskim
/podpisano elektronicznie/

Otrzymują:

1. Przedsiębiorstwo Komunalne Sp. z o.o. w Moszczenicy, ul. Kosowska 2, 97-310 Moszczenica
2. RZGW w Warszawie, ul. Zarzecze 13b, 03-194 Warszawa
3. Teresa Wojtysiak, Baby, ul. Sieradzka 70, 97-310 Moszczenica
4. Wiesław Wojtysiak, Baby, ul. Sieradzka 70, 97-310 Moszczenica
5. Gminna Spółka Wodna w Moszczenicy, Maria Refczyńska, Białkowice 34, 97-310 Moszczenica
6. Wójt Gminy Moszczenica, ul. Kosowska 1, 97-310 Moszczenica
7. Małgorzata Bożena Bogusławska, Kuznocin 53, 97-320 Wolbórz
8. aa

Do wiadomości:

1. Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Łodzi, ul. Lipowa 16, 90-743 Łódź (kopia decyzji ostatecznej)
2. Dział Opłat *(kopia decyzji ostatecznej)*
3. aa (Kataster) *(decyzja ostateczna)*